

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/1902

ze dne 6. října 2022,

kterým se provádí rozhodnutí 2014/932/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Jemenu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 31 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/932/SZBP ze dne 18. prosince 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Jemenu ⁽¹⁾, a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. prosince 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/932/SZBP.
- (2) Dne 26. září 2022 zařadil výbor Rady bezpečnosti OSN zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2140 (2014) dvě osoby na seznam osob a subjektů, na které se vztahují omezující opatření.
- (3) Příloha rozhodnutí 2014/932/SZBP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2014/932/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. října 2022.

*Za Radu
předseda
M. BEK*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 365, 19.12.2014, s. 147.

PŘÍLOHA

V části „Osoby“ v příloze rozhodnutí 2014/932/SZBP (Seznam osob a subjektů podle čl. 1 odst. 1, čl. 2a odst. 1 a čl. 2b odst. 1 a 2) se doplňují tyto položky:

„10. Mansur Al-Sa'adi

Původní zápis: منصور السعادي

Funkce: generálmajor, hútijský velitel jemenských námořních a pobřežních obranných sil. **Datum narození:** 1988. **Místo narození:** Jemen. **Dostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** a) Mansoor Ahmed Al Saadi b) Mansur Ahmad al-Sa'adi c) Abu Sajjad. **Státní příslušnost:** Jemen. **Cestovní pas č.:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Jemen. **Datum zařazení na seznam:** 26. září 2022. **Další informace:** Náčelník štábu hútijských námořních sil, který je strůjcem smrtících útoků namířených proti mezinárodní lodní dopravě v Rudém moři, hraje vedoucí úlohu v rámci námořního úsilí Hútijů, jež přímo ohrožuje mír, bezpečnost a stabilitu Jemenu. Fyzický popis: barva očí: hnědá; vlasy: hnědé. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – Interpolu: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individual>

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Výbor Rady bezpečnosti zřízený podle rezoluce 2140 zpřístupňuje v souladu s oddílem 5 písm. h) svých pokynů popisnou část odůvodnění zařazení osob, skupin, podniků a subjektů na jeho seznam sankcí.

Datum zpřístupnění popisné části odůvodnění na internetových stránkách výboru: 26. září 2022.

Mansur Al-Sa'adi byl zařazen na seznam dne 26. září 2022 podle bodů 11 a 15 rezoluce 2140 (2014) jako osoba, jež splňuje kritéria označení stanovená v bodě 17 rezoluce 2140 (2014), včetně upřesnění uvedených v bodě 19 rezoluce 2216 (2015).

Mansur Al-Sa'adi je zapojen do činností ohrožujících mír, bezpečnost a stabilitu Jemenu, včetně porušování cíleného zbrojního embarga, a poskytuje těmto činnostem podporu.

Další informace:

Al-Sa'adi je na seznamu uveden z důvodu svého zapojení do hútijských námořních kampaní ohrožujících mír, bezpečnost a stabilitu Jemenu a pro vedení těchto kampaní, čímž jsou splněna kritéria označení, jak jsou stanovena v bodě 17 rezoluce 2140 (2014). Z pozice náčelníka štábu hútijských námořních sil byl Al-Sa'adi strůjcem smrtících útoků na mezinárodní plavidla v Rudém moři. Hútijské námořní síly opakovaně rozmísťovaly námořní miny, které – jak zdůraznily mezinárodní organizace pro lidská práva – představují riziko pro obchodní, rybářská a humanitární plavidla. Al-Sá'adi rovněž pomáhá pašovat zbraně pro Hútije v Jemenu, čímž porušuje cílené zbrojní embargo, jak je stanoveno v bodě 14 rezoluce 2216 (2015).

Ověření aktivní vojenské úlohy:

— Al-Sharea News (v arabštině), „The Masterminds of the Houthi Attacks“ (Strůjci hútijských útoků) (<https://alshareaanews.com/2021/03/08/54527/>) [cit. 11/02/22]

3. („Mansur Al-Sá'adi a Ahmed al-Hamzi, dvě tajemné postavy hútijských vzdušných a námořních sil, sehráli klíčovou úlohu ve válce v Jemenu, neboť rozšířili vliv těchto sil tak, že začaly ohrožovat saúdskoarabské území a bezpečnost Rudého moře.“)

(„Al-Sá'adi se skrývá za přezdívkou „Abu Sajjad“ a je znám jako emír Rudého moře; je primárně odpovědný za reorganizaci námořních a pobřežních obranných sil, jejichž úkolem je narušovat působení koaličních bojových lodí a vydírat mezinárodní společenství tím, že ohrožují plavební dráhy.)

— Yemeni News Agency (Jemenská zpravodajská agentura) (SABA) (v arabštině), „Qahim, Al-Mushki and Berry were briefed on the damages of the aggression in the districts of Al-Hodeidah“ (Qahim, Al-Mushki a Berry byli informováni o škodách způsobených agresí v provincii Hudajdá) (<https://www.saba.ye/ar/news3174373.htm>) [cit. 11/02/22]

(„Spolu se členy národního týmu, generálmajorem Mansurem Al-Sá'adim a generálmajorem Muhammadem al-Qadrim, byli rovněž informováni o rozsahu zkrázy způsobené v domovech občanů, školách, nemocnicích a vládních budovách ve městě al-Durayhimi v oblasti Al-Jah v okrese Bait Al-Faqih.“)

- Asharq al-Awsat (v angličtině), „Death of Senior Commanders Leaves Houthis in Disarray“ (Po smrti vysokých velitelů nastal mezi Hútiiji chaos) (<https://english.aawsat.com/home/article/1246521/death-senior-commanders-leaves-houthis-disarray>) [cit. 11/02/22]

(V článku je Al-Sá'adi označen za „vysokého velitele“, ale nesprávně se v něm tvrdí, že byl zabit. Konstatuje se v něm, že Al-Sá'adi je odpovědný za dohled nad pašováním zbraní u jemenského pobřeží.)

- 26 September News (v arabštině), „The Navy Celebrates the Revolution of September 21“ (Námořní síly oslavují revoluci ze dne 21. září) (<https://www.26sep.net/index.php/newspaper/26topstory/24381-21-8>) [cit. 11/02/22]

(„Akce se zúčastnil náčelník štábu námořních sil generálmajor Mansur Al-Sá'adi.“)

11. Motlaq Amer Al-Marrani

Původní zápis: **مطلق عامر المراني**

Funkce: (bývalý) zástupce vedoucího hútijského Národního bezpečnostního úřadu (NSB) (zpravodajská služba). **Datum narození:** 1. ledna 1984. **Místo narození:** Al-Jawf, Jemen. **Dostatečně spolehlivá přezdívka: a)** Mutlaq Ali Aamer Al Marrani **b)** Abu Emad. **Nedostatečně spolehlivá přezdívka:** není k dispozici. **Státní příslušnost:** Jemen. **Cestovní pas č.:** není k dispozici. **Národní identifikační číslo:** není k dispozici. **Adresa:** Jemen. **Datum zařazení na seznam:** 26. září 2022. **Další informace:** Bývalý zástupce vedoucího hútijského Národního bezpečnostního úřadu (NSB), dohlížel na osoby zadržené tímto úřadem, které byly během zadržení vystaveny mučení a jinému špatnému zacházení, rovněž plánoval a řídil nezákonná zatýkání a zadržování humanitárních pracovníků, jakož i nezákonné odkloňování humanitární pomoci v rozporu s mezinárodním humanitárním právem. Fyzický popis: barva očí: hnědá; vlasy: hnědé. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – Interpolu: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individual>

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Výbor Rady bezpečnosti zřízený podle rezoluce 2140 zpřístupňuje v souladu s oddílem 5 písm. h) svých pokynů popisnou část odůvodnění zařazení osob, skupin, podniků a subjektů na jeho seznam sankcí.

Datum zpřístupnění popisné části odůvodnění na internetových stránkách výboru: 26. září 2022.

Motlaq Amer Al-Marrani byl zařazen na seznam dne 26. září 2022 podle bodů 11 a 15 rezoluce 2140 (2014) jako osoba, jež splňuje kritéria označení stanovená v bodě 17 rezoluce 2140 (2014), včetně upřesnění uvedených v bodě 19 rezoluce 2216 (2015), jakož i v bodě 18 písm. c) rezoluce 2140.

Motlaq Amer Al-Marrani je zapojen do činností ohrožujících mír, bezpečnost a stabilitu Jemenu, včetně porušování platného mezinárodního humanitárního práva a lidských práv a maření přístupu k humanitární pomoci v Jemenu.

Další informace:

Al-Marrani byl na seznam zařazen za organizování nezákonných činů mučení a zadržování, které ohrožují mír, bezpečnost a stabilitu Jemenu, včetně činů, které porušují platné mezinárodní humanitární právo a které vedly k maření přístupu k humanitární pomoci v Jemenu, čímž splňuje kritéria označení stanovená v bodě 17 rezoluce 2140 (2014) a dále upřesněná v bodě 19 rezoluce 2216 (2015), jakož i v bodě 18 písm. c) rezoluce 2140.

Jako zástupce vedoucího hútijského Národního bezpečnostního úřadu (NSB) řídil Al-Marrani zatýkání a zadržování humanitárních pracovníků a dalších osob pracujících v oblasti humanitární pomoci a špatné zacházení s nimi; rovněž bylo zjištěno, že zneužil své pravomoci a vlivu, pokud jde o přístup k humanitární pomoci, k vytváření osobního zisku. Skupina odborníků na Jemen tyto činnosti zdokumentovala ve své závěrečné zprávě z roku 2018 (viz S/2018/594, bod 193).

Podle dalších záznamů skupiny odborníků na Jemen dohlížel Al-Marrani na osoby zadržené Národním bezpečnostním úřadem, které byly během zadržetí údajně vystaveny mučení a jinému špatnému zacházení. Rovněž organizoval vydírání, zastrasování a nezákonné zatýkání vedoucích pracovníků společností a ředitelů bank, přičemž jim vyhrožoval tím, že je obviní ze spolupráce s nepřítelem a ze špionáže, pokud nedodrží příkazy soudního uschovatele.

Ověření úlohy v případech porušování lidských práv:

- Zpráva organizace Human Rights Watch (v angličtině), „Yemen: Houthi Hostage Taking“ (Jemen: braní rukojmích Húti) <https://www.hrw.org/news/2018/09/25/yemen-houthi-hostage-taking#> [cit. 11/02/2022]

4.

- Al Ain News (v arabštině), „Amer Al-Marrani. Man of the “black missions” of the Houthis“ (Amer Al-Marrani. Muž temných hútijských misí) <https://al-ain.com/article/amer-marani-yemen> [cit. 11/02/2022]

(„Pokud jde o čtvrtého bratra, Mutlaq Al-Marrani má v hútijských milicích hodnost brigádního generála a je přezdíván Abu Emad. Jeho teroristická činnost vzbuzuje u mezinárodního společenství znepokojení, neboť je jedním z nejnebezpečnějších představitelů zpravodajských služeb zapojených do zjevného porušování práv Jemenců.“)

- Al Marjie (v arabštině), „Abu Imad Al-Marani: „A Houthi leader responsible for recruiting women and looting relief funds“ (Abu Imad Al-Marani: Hútijský lídr odpovědný za nábor žen a rozsáhlé krádeže humanitárních finančních prostředků) (<https://www.almarjie-paris.com/15182>) [cit. 11/02/2022]

(„Rovněž potvrdila, že je odpovědný za nábor mladých žen a láká je, aby pracovaly pro Húti, přičemž dodala, že je „nutí natáčet obscénní videa, aby na ně mohl později vyvíjet nátlak a vydírat je a poté je někomu přidělit“. Zatýkal zaměstnance a úředníky některých organizací, aby poté mohl těmto organizacím diktovat své podmínky. Prozradila, že Al-Marrani najal desítky dívek, které potřebovaly finanční prostředky, a poté je využíval k manipulaci svých odpůrců.“)

- Al Arabiya (v arabštině), „‘Terrifying’ details about Houthi leaders affected by US sanctions“ (Děsivé podrobnosti o hútijských lídrech, na které se vztahují sankce USA) (amarabiya.net) [cit. 11/02/2022]

(„Al-Marrani byl rovněž zapojen do trestných činů spočívajících v závažném porušování práv a mučení unesených osob. Aktivistka a bývalá vězeňkyně v Jemenu Samira

Al-Houriová kromě toho odhalila, že se podílel na trestných činech morální a finanční povahy a hrál úlohu při manipulaci politických a kmenových představitelů, přičemž zdůraznila, že převzal úlohu nábory dívek ke špionáži činnosti mezinárodních organizací a zaměstnanců OSN. Kromě toho od těchto organizací údajně vymáhá poplatky a s některými jejich zaměstnanci, kteří se obávají jeho brutality a hrozeb, se dělí o obrovské částky v řádech milionů dolarů.“)

- Al-Mashhad al-Araby (v arabštině), „Blackmailing the Houthis on relief organizations: What did the militias do?“ (Vydírání humanitárních organizací ze strany Húti: Jaká byla úloha milic?) (<https://almashhadalaraby.com/news/133104>) [cit. 11/02/2022]

Tiskové zprávy týkající se změn na seznamu sankcí výboru jsou k dispozici na internetových stránkách výboru v oddíle „Tiskové zprávy“:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/press-releases>

Aktualizovanou verzi seznamu sankcí výboru lze nalézt ve formátu HTML, PDF a XML na této internetové adrese:

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/2140/materials>

- Konsolidovaný seznam Rady bezpečnosti OSN je po provedení změn na seznamu sankcí výboru vždy aktualizován a je k dispozici na této adrese: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>